



# FAVERSHAM

MARKET TOWN OF KINGS

VISITEZ FAVERSHAM – LE JARDIN DU KENT



# FAVERSHAM En Marche



circuits résume un secteur décrit avec admiration dès le 16ème siècle comme le Jardin du Kent. De longueur différente, allant de huit à dix-huit kilomètres, ces circuits couvrent une diversité de terrains. La plupart sont appropriés pour des gens de toutes sortes de forme physique; certains offrent un défi plus sérieux à des randonneurs accomplis. Chacun des circuits plus longs permet des raccourcis.

Bien qu'assez loin des sentiers battus pour

La ville de marché de Faversham et la superbe campagne tout autour constituent une destination magique pour un court séjour. Et maintenant, on y a développé huit Sentiers de la Gastronomie, ce qui ajoute quelque chose de spécial à un secteur en train de gagner une réputation flatteuse, aussi bien pour sa gastronomie fine que pour ses excellentes randonnées en ville et à la campagne.

Les circuits passent dans une campagne fertile et enchantée; certains commencent et finissent dans le centre-ville de Faversham avec son riche patrimoine. Les circuits comprennent aussi bien des sentiers côtiers panoramiques avec un ciel pittoresque que des vues très ouvertes de collines et vallées secrètes, tous parsemés d'endroits excellents pour y prendre un repas ou boire un verre. C'est effectivement le coeur fertile du Jardin de l'Angleterre.

Chaque circuit possède un caractère charmant et évoque une gastronomie locale de qualité et les possibilités d'y goûter, peut-être pendant que vous séjournez dans un hébergement de première classe à votre disposition en ville ou à la campagne. Quelles que soient les différences de l'un à l'autre, chacun des

garder son charme de ville de marché, Faversham est juste à côté des grands axes M2, A2 et Thanet Way, est desservi par les grandes lignes pour Londres Victoria, Cannon Street and St Pancras et l'autoroute M20 ainsi qu'Eurostar sont à une courte distance en voiture. Canterbury, Rochester, Leeds Castle et Douvres sont faciles d'accès et la station de Whitstable est juste à deux pas sur la côte. Les visiteurs qui séjournent dans le secteur trouvent que Faversham est une base idéale pour explorer le Kent.

On peut trouver toute l'information sur les Sentiers de la Gastronomie à Faversham sur: [faversham.org/walking](http://faversham.org/walking)



[faversham.org](http://faversham.org)

- Où loger • Activités
- Attractions • Gastronomie

[faversham.org/walking](http://faversham.org/walking)

# Attractions

## 1 Beech Court Gardens – Challock, Kent TN25 4DJ

Tel: 0044 (0)1233 740735 email: [info@beechcourtgardens.co.uk](mailto:info@beechcourtgardens.co.uk)  
[www.beechcourtgardens.co.uk](http://www.beechcourtgardens.co.uk)

En retrait de la route A252 une vue magnifique vous attend dès votre entrée dans ces jardins tranquilles. Aménagés après la guerre et spécialisés dans les rhododendrons, viburnums, rosiers grimpants et hortensias, ils vous offrent une visite colorée et intéressante.



On y sert thé et gâteaux dans le salon de thé Oast House Tea Rooms. Ouverts seulement sur rendez-vous en groupes, fêtes et manifestations d'avril à novembre. Les groupes voudront sans doute visiter notre église avec ses fresques modernes, ou la grange de Fred Hams avec sa superbe exposition de la vie rurale.

**Ouverture:** Tous les jours du 20 mars à 31 octobre de 10h30-17h30 (fermé le vendredi sauf pour les groupes), groupes bienvenus sur rendez-vous, nous pouvons accueillir 53 personnes. Fermé aussi le weekend du 21 juin.

**Entrée:** Adultes £5, seniors £4.50, enfants £2

## 2 Brogdale Collections –

Brogdale Road, Faversham, Kent ME13 8XZ  
Tel: 0044 (0)1795 536250

[www.brogdalecollections.co.uk](http://www.brogdalecollections.co.uk),  
email: [sallyroger@brogdalecollections.co.uk](mailto:sallyroger@brogdalecollections.co.uk)

Brogdale Farm héberge la Collection Nationale de Fruits, le plus grand

rassemblement d'arbres fruitiers et de plantes du monde entier. On cultive ici plus de 2300 variétés différentes de pommes, 550 de poires, 350 de prunes, 320 de cerises et de plus petites collections de baies, noix et raisins, sur 70 hectares de splendides vergers. Des visites guidées vous montrent les parties les plus intéressantes et attrayantes des vergers, ou vous

peuvent composer votre propre itinéraire. Pour plus d'information sur les visites en groupe, festivals, manifestations, salles de réunions ou pour réceptions, visiter notre site Internet ou appeler 0044 (0)1795 536250.

**Ouverture:** Tous les jours, 27 mars-fin octobre 10h-17h, nov-pâques 10h-16h30

**Entrée:** Visites guidées: adulte £7, concessions £6.50, enfant £3.50, famille £17.50. Randonnées sans guide: adulte £5, concessions £4.50, enfant £2.50, famille £12.50. Pas de randonnées novembre – mars. Les groupes doivent réserver.

## 3 Belmont House and Gardens – [www.belmont-house.org](http://www.belmont-house.org)

Pour plus de détails, visites en groupes et de la collection de pendules, contacter l'administrateur au 0044 (0)1795 890202 ou par email: [administrator@belmont-house.org](mailto:administrator@belmont-house.org)

Belmont est une élégante demeure du 18ème siècle avec des vues sur les espaces verts du Kent. Le parc comprend une pinède avec une grotte, un jardin d'ornement et un potager murés avec une serre victorienne. Une allée bordée d'ifs amène au cimetière des animaux et au terrain de cricket du 4ème Lord Harris. Ses collections reflètent la famille Harris, ses propriétaires depuis 1801, et comprennent des souvenirs de leurs voyages et de leurs postes en Inde et à Trinidad. La maison fut conçue par Samuel Wyatt et comprend de nombreux détails d'architecture distinctifs. De plus, elle abrite l'une des plus grandes collections privées de pendules du pays.



**Ouverture:** Maison: avril-sept weekends et lundis fériés, visites guidées à 14h15, 14h45 et 15h30 précises. En semaine, visites pour groupes, sur rendez-vous. Visite des horloges le dernier samedi de chaque mois (il faut réserver à l'avance). Jardins: toute l'année 10h-18h ou au crépuscule si plus tôt.

**Entrée:** Maison et jardin, adulte £8, enfant (gratuit jusqu'à 12 ans) £5, concession £7. Billet de famille £25. Jardin seulement, adulte £5, enfant (gratuit jusqu'à 12 ans) £2.50, concession £4. Visite réservée des horloges £15. £7 pour les groupes sur semaine par accord préalable.

## 4 Fleur de Lis Heritage Centre – 11-13 Preston Street,

Faversham, Kent ME13 8NS Tel: 0044 (0)1795 534542

[www.faversham.org/society](http://www.faversham.org/society) email: [tcfaversham@btconnect.com](mailto:tcfaversham@btconnect.com)

Musée du Patrimoine – mille années de l'histoire de Faversham ramenées à la vie par des vitrines et vidéos. Librairie/magasin de souvenirs avec un stock de plus de 600 titres allant de l'archéologie à la randonnée.

Cadeaux et cartes postales originaux.

**Ouverture:** Du lundi au samedi 10h-16h, le dimanche 10h-13h.

**Entrée:** £3, concessions £1.50.

**Visites du Patrimoine de la Ville:** Visites guidées tous les samedis de Pâques à octobre, £3.50



## 5 Farming World – Nash Court,

Boughton, Kent ME13 9SP

Tel: 0044 (0)1227 751144

email: [info@farming-world.co.uk](mailto:info@farming-world.co.uk)  
[www.farming-world.co.uk](http://www.farming-world.co.uk)

Il y a tant à faire à Farming World. On peut y rencontrer espèces rares et chevaux de trait, regarder une démonstration de fauconnerie (pas le lundi), jouer au mini golf, utiliser son énergie sur le terrain d'aventures à l'extérieur ou dans l'aire de jeux de l'intérieur, sauter sur l'énorme oreiller gonflable (si le temps le permet), créer un souvenir dans la salle d'artisanat d'art, visiter la salle des ruches, le musée des tondeuses à gazon et le jardin des sens. Il y a aussi de nombreuses manifestations spéciales tout au long de l'année.

**Pour plus d'information sur les autres facilités à la ferme, manifestations spéciales, heures d'ouverture et tarifs visiter [www.farming-world.co.uk](http://www.farming-world.co.uk) ou appeler 0044 (0)1227 751144.**



## 6 Sandhurst Farm Forge – Seed Road,

Newnham, Kent ME9 0NE

Tel: 0044 (0)1795 886854

[www.sandhurstfarmforge.co.uk](http://www.sandhurstfarmforge.co.uk)

email: [hammer.tongs@btinternet.com](mailto:hammer.tongs@btinternet.com)

Charlie Dickinson est un forgeron de la troisième génération, qui met à profit ses 30 années d'expérience pour forger des objets fonctionnels ou des sculptures, avec un grande

maîtrise et un flair artistique certain. Galerie et travail sur commission.

**Ouverture:** lundi-vendredi 9h-17h, samedi 9h-12h. Fermé le dimanche

## 7 Mount Ephraim Gardens – Hernhill, Kent ME13 9TX

Tel: 0044 (0)1227 751496 Fax: 0044 (0)1795 750940

[www.mountephraimgardens.co.uk](http://www.mountephraimgardens.co.uk)

Les Jardins de Mount Ephraim sont l'endroit idéal pour une journée relaxante dans le Kent.

Détendez-vous dans nos 5 hectares de jardins, au coeur d'un domaine de 400 hectares avec des vues magnifiques sur l'estuaire du Swale. Que vous appréciez la tranquillité des jardins japonais, choisissez le défi de notre labyrinthe dans notre nouveau jardin d'aventures ou vous détendez à la terrasse du salon de thé de l'époque édouardienne surplombant la topiaire et le massif d'herbacées,

les Jardins de Mount Ephraim sont idéaux pour toute la famille. Pour les visites de groupes seulement, Mount Ephraim peut arranger des visites à une seconde attraction pour constituer une journée complète. On peut organiser le déjeuner ou du thé à l'une ou l'autre des attractions.

**Ouverture:** de Pâques à septembre, le mercredi, jeudi, samedi, dimanche 12h-17h (dernière entrée). Jours fériés 11h-17h. Groupes tous les jours de mars à octobre. **Entrée:** Adultes £5, prix de groupe £4.50, enfant (3-16 ans) £2.50





**8 Shepherd Neame Brewery Tours –**  
Court Street, Faversham, Kent ME13 7AX  
Tel: 0044 (0)1795 542016

[www.shepherdneame.co.uk](http://www.shepherdneame.co.uk)

Faites une visite guidée de Shepherd Neame – la plus vieille brasserie de Grande-Bretagne. Votre guide vous emmènera au cœur de la brasserie pour vous expliquer comment on fait la bière. En route vous verrez les chaudières traditionnelles à empâter, goûterez l'eau minérale naturelle du puits de la brasserie, essayez du malt d'orge, sentirez les houblons produits localement dans le Kent, verrez les véhicules de livraison d'autrefois et entrez dans un atelier de tonnelier recréé. Une dégustation guide très prisée complète la visite. Voyez comment nos maîtres brasseurs évaluent chaque lot de bière (on encourage la participation du public!). Les visites ont lieu presque tous les jours – il est recommandé de réserver à l'avance. La brasserie est aussi un excellent endroit pour un mariage, dîner ou fête!  
**Ouverture:** pour les renseignements sur l'ouverture du magasin et la possibilité de visites, veuillez appeler la ligne de réservation, 0044 (0)1795 542016, ou visiter notre site Internet [www.shepherdneame.co.uk](http://www.shepherdneame.co.uk)



**9 Maison Dieu –** Ospringe Street (Main A2), Faversham, Kent ME13 8TW  
Tel: 0044 (0)1795 534542 email: [ticfaversham@btconnect.com](mailto:ticfaversham@btconnect.com)  
[www.faversham.org/visitors/dieu.asp](http://www.faversham.org/visitors/dieu.asp)

Ce pittoresque bâtiment du 13ème siècle est presque tout ce qui reste d'un mini-monastère médiéval qui fournissait un hébergement pour la nuit aux pèlerins vers Canterbury et à la royauté en route vers le Continent.



Depuis 1925, il a été un musée du village – le plus vieux du pays – avec de belles trouvailles romaines en vitrines. Voyez un bâtiment que Chaucer, Marlowe et Shakespeare ont connu.

**Ouverture:** 14h-17h le samedi, dimanche et jours fériés avril-octobre. Petite contribution (pour les membres d'English Heritage le musée est gratuit).

**10 Doddington Place Gardens –**  
Doddington, Kent ME9 0BB  
Tel: 0044 (0)1795 886101

[www.doddingtonplacegardens.co.uk](http://www.doddingtonplacegardens.co.uk)

Doddington Place est entouré de campagne boisée dans un site naturel de grande beauté. Les superbes jardins paysagers sont dans le parc d'un manoir victorien imposant et s'étendent sur 5 hectares. Réservations pour groupes sur rendez-vous

**Ouverture:** le dimanche, et les lundis fériés de Pâques au 30 septembre, 14h-17h

**Entrée:** Adulte £5, enfant £1. Groupes doivent réserver à l'avance. £4.50 par personne



**11 Thames Sailing Barge Greta –** Contacter le Skipper Steve Norris au 0044 (0)771 1 657919 ou 0044 (0)1795 534541 [www.greta1892.co.uk](http://www.greta1892.co.uk)  
email: [admin@greta1892.co.uk](mailto:admin@greta1892.co.uk)

Arrangez une sortie différente et faites une excursion sur la Greta, péniche à voiles de la Tamise. La Greta est à votre disposition pour une journée, un weekend ou une semaine entière et pour des fonctions à bord, sans déplacement.

**12 The Parish Church of St Mary of Charity –** (Eglise paroissiale) Church Road, Faversham, Kent ME13 8GZ  
Tel: 0044 (0)1795 532592

[www.faversham.org/stmaryofcharity](http://www.faversham.org/stmaryofcharity)

Faversham est une ville avec une longue histoire haute en couleur. Ses origines chrétiennes remontent à plus de 1000 ans et c'est en grande partie reflété dans l'église paroissiale de St Mary of Charity. On peut voir ici l'élégante aiguille avec sa couronne et la nef georgienne ainsi que, dans le transept nord, une colonne médiévale peinte qui date d'environ 1306 et est l'une des rares à avoir survécu en Grande-Bretagne de nos jours. Dans le chœur, il y a 16 stalles médiévales avec des misericordes en bois finement sculptés. La légende veut que quand l'abbaye de Faversham Abbey fut détruite, la dépouille du roi Stephen furent transférées à Trinity Chapel.

**Ouverture:** Tous les jours 9h-17h. Vérifier sur l'Internet pour les horaires des services.



**13 Macknade Fine Foods –** Selling Road, Faversham, Kent ME13 8XF Tel: 0044 (0)1795 534497 [www.macknade.com](http://www.macknade.com)

**macknade**  
fine foods

Macknade Fine Foods a été à l'avant-garde du commerce indépendant d'alimentation spécialisée depuis 1979. Magasin de ferme et rayon d'alimentation chargé d'une gamme ahurissante de produits locaux, ou exotiques venus du monde entier, il attire les gourmets qui y viennent parfois de loin. Le site de Macknade comprend notre café italien qui sert aussi des mélanges de thés effectués dans le Kent ainsi que le marchand de vins indépendant Hercules Wine Warehouse, Poissonnier Herman's Plaice, Tasteful Plants – pépinière spécialisée, et Village du Collectionneur à Macknade, avec accès facile et grand parking.



**14 Chart Gunpowder Mills –** derrière Stonebridge Way, Faversham, Kent ME13 7SE Tel: 0044 (0)1795 534542  
email: [ticfaversham@btconnect.com](mailto:ticfaversham@btconnect.com)  
[www.faversham.org/history/chartmills.asp](http://www.faversham.org/history/chartmills.asp)

Les plus vieilles du genre en Grande-Bretagne, les poudrières de Chart posèrent les fondations à la grandeur britannique. Elles fabriquèrent de la poudre pour Nelson à Trafalgar et Wellington à Waterloo. En temps de paix, leur poudre contribua à établir le réseau national de canaux et de voies ferrées. Restaurées et gérées par Faversham Society.

**Ouverture:** 14h-17h le samedi, dimanche et jours fériés d'avril à octobre. Accès à pied facile de la ville ou de la gare. **Entrée:** gratuite





20



**Barnsfield** – Margaret Daniels, Fostall, nr Hernhill, Kent ME13 9JG ★★  
Tel: 0044 (0)1227 750973  
email: barnsfield@mac.com  
www.barnsfield.co.uk  
Barnsfield est une splendide maison de campagne du 16ème siècle, nichée dans 2 hectares de jardins, vergers et étangs avec des canards et des oies. On y offre un accueil chaleureux et agréable, qui en fait un endroit idéal pour un séjour de relaxation. Visitez notre site: www.barnsfield.co.uk  
**Tarif:** chambres doubles entre £58–£72

24



**Court Lodge B&B** – Denise and John Wheeldon, Church Road, Oare, Kent ME13 0QB ★★★★★  
Tel: 0044 (0)1795 591543 or 0044 (0)7794 687041  
Belle ferme du 16ème siècle récemment restaurée avec grand soin, située dans un environnement rural. Idéal pour ornithologie. Pubs à proximité. A environ 1,5 km de Faversham et 15km de Canterbury. Vaste parking. Aussi – appartement au premier étage d'une grange, 4 personnes avec lits jumeaux, canapé-lit, salle de douche, petite cuisine, chauffage, télé, draps et serviettes.  
**Tarif:** Double £70, une personne £50

28



**Leaveland Court** – Mrs Corrine Scutt, Leaveland, Kent ME13 0NP ★★★★★  
Tel: 0044 (0)1233 740596  
www.leavelandcourt.co.uk  
email: info@leavelandcourt.co.uk  
Magnifique ferme du 15ème siècle, chambres avec salle de bains privée. On vous garantit un accueil chaleureux et beaucoup de nos clients reviennent d'année en année.  
**Tarif:** Deux lits/double £70–£80, une personne £40–£45

Silver

21



**Brenley Farmhouse B&B** – Maggie Berry, Brenley Farmhouse, Brenley Lane, Boughton, Kent ME13 9LY ★★★★★ Tel: 0044 (0)1227 751203  
www.brenley-farm.co.uk  
email: info@brenley-farm.co.uk  
Accueil chaleureux dans une ferme en activité au milieu de champs de houblon, vergers et d'enclos. Chambres avec salle de bains, spacieuses et confortables. Petits déjeuners somptueux fait de produits maison ou locaux.  
**Tarif:** Double salle de bains attenante £85. Twin salle de bains attenante £80. Chambre de famille, salle de bains attenante à partir de £110 (comme double, £85)

25



**Fairlea B&B** – David Fairlie, 27 Preston Avenue, Faversham, Kent ME13 8NH ★★★★★  
Tel: 0044 (0)1795 539610 www.fairleabandb.co.uk  
email: info@fairleabandb.co.uk  
Maison familiale avec nouvel annexe de bon goût, indépendant de la maison principale, offrant confort et intimité. Située dans une avenue tranquille et ombragée, accessible à pied de la gare (8 minutes environ) et du centre-ville avec ses pittoresques bâtiments historiques.  
**Tarif:** Double/deux lits £70, une personne £40, personne seule en chambre double/deux lits £50

Silver

29



**March Cottage** – Mrs Sarah Moss, 5 Preston Avenue, Faversham, Kent ME13 8NH ★★ Tel: 0044 (0)1795 536514  
www.marchcottagebandb.co.uk  
email: sarah@marchcottagebandb.co.uk  
Hébergement au rez-de-chaussée d'une maison familiale, 8 minutes du centre de Faversham dans une rue calme avec stationnement. Moins de 15 minutes en voiture de Canterbury, Whitstable et la côte.  
**Tarif:** Double (salle de bains privée) £65, deux lits (salle de bains privée) £65, une personne £42. Désolés, pas de cartes de crédit.

22



**Church Oast B&B** – Jill & Brian Geliot, Hernhill, Kent ME13 9JW ★★★★★  
Tel/Fax: 0044 (0)1227 750974  
www.churchoast.co.uk email: jill@geliot.plus.com  
Belle houblonnière convertie dans un village tranquille et pittoresque. Chambres bien équipées et confortables, salon pour les clients avec télévision. Menu varié au petit déjeuner composé de produits locaux. Repas du soir au pub voisin.  
**Tarif:** 3 chambres (famille, double, twin) toutes avec salle de bains attenante ou aménités privées. Double ou twin 1 nuit £80, 2+ nuits £70 par nuit. Famille, à partir de £100. Single £40-£50

Silver

26



**Gladstone House B&B** – ★★★★★  
Mary Mackay, 60 Newton Road, Faversham, Kent ME13 8DZ Tel: 0044 (0)1795 536432/  
0044 (0)7921 120512  
email: marymackay@hotmail.com  
www.gladstone-guesthouse.com  
Un accueil irlandais chaleureux vous attend à Gladstone House, maison de ville confortable de l'époque victorienne à quelques minutes de la gare de Faversham et à une courte distance à pied du centre-ville. Chambres confortables et calmes. On sert le petit déjeuner dans le jardin d'hiver. Régimes pris en compte, si signalés à l'avance.  
**Tarif:** Double £75, une personne £50

Silver

30



**The Old Vicarage** – Claire Finley, Church Hill, Doddington, Kent ME9 0BD  
Tel: 0044 (0)1795 886136 ★★★★★  
email: claire@oldvicaragedoddington.co.uk  
AA Guest Accommodation Highly Commended  
Ancien presbytère dans une situation rurale paisible près du village de Doddington sur un site naturel de grande beauté. Classé maison historique et récemment rénové en gardant ses caractéristiques qui remontent à 1656. Trois chambres doubles confortables, avec salle de bains privée et petit déjeuner anglais.  
**Tarif:** Double £79 par chambre, une seule personne £55

23



**Gite Cot Hoy** – Ray & Betty Huntley Buckland, Faversham, Kent ME13 0TP ★★ Tel: 0044 (0)1795 537514  
email: raymondhuntley@btinternet.com  
Entouré de 3 hectares de gazon et bois, annexe confortable et bien équipée à un manoir victorien. Possède sa propre entrée. Hébergement pour 2 personnes avec vaste parking. Une base idéale pour explorer la campagne du Kent.  
**Tarif:** Basse saison £200 par semaine Haute saison £250 par semaine Weekends £140 pour 3 nuits Réservations du samedi au samedi

27



**Judd's Folly Hotel** – Jason Wolverson  
Syndale Park, Ospringe, Kent ME13 0RH  
Tel: 0044 (0)1795 591818 www.juddsfollyhotel.co.uk  
A deux kilomètres de Faversham sur un hectare et demie de terrain, avec des vues sur la vallée du Swale. Onze chambres avec salle de bains attenante, restaurant utilisant des produits locaux, bar, salon et salon de thé. Télévisions avec Freeview, plateau pour le thé/café et fruits frais dans toutes les chambres. Pratique pour Canterbury, Whitstable, Sittingbourne et les ports de la Manche.  
**Tarif:** Chambre et petit déjeuner 1 personne à partir de £47.50, double/twin à partir de £57.50. Chambre de famille et chambre supérieure à partir de £67.50

31



**Palace Farm Hostel** – Graham & Liz Cuthbert, Palace Farm, Doddington, Kent ME9 0AU ★★ Tel: 0044 (0)1795 886200 www.palacefarm.com  
email: info@palacefarm.com  
Chambres d'hôte flexibles, style auberge, dans une ferme familiale, dans un village avec pub. Chambres avec salle de bains privée pour 1–30 clients. Cuisine, salon/salle à manger, séchoir. Randonnées à pied et à vélo. Villes historiques à proximité. Camping calme pour tentes. Paiements par carte acceptés  
**Tarif:** £18 par personne par nuit, enfants £14, + £4 pour personne seule. Prix spéciaux pour les chambres, voir Internet ou appeler

GOLD

32



**Peninsular Terrace at the Black Lion** – David Townsend, Lynsted, Kent ME9 0RJ  
 ★★★★★ Tel: 0044 (0)1795 521229  
 email: david.townsend@engineer.com  
 Maisonnets autonomes entièrement climatisées dans dépendances du pub du village, le Black Lion – bel exemple de taverne du Kent. Pratique pour Faversham, Whitstable, Canterbury et villes de la Medway. Accès facile des côtes de la Manche.  
**Tarif:** £60 par nuit pour 2 personnes, £50 pour une seule


35



**Syndale Lodge B&B** – David & Sally Willis, Syndale Park, London Road, Faversham, Kent ME13 0RH [www.faversham.org/visitors](http://www.faversham.org/visitors)  
 ★★★★★ Tel: 0044 (0)1795 531488  
 email: sallyfarley18@yahoo.com   
 Belle maison en cèdre canadien massif située dans un superbe parc près du centre de Faversham. Deux chambres doubles spacieuses et confortables avec salle de bains attenante et télévision numérique. Délicieux petits déjeuners à base de produits locaux; nous respectons les régimes si prévenus à l'avance. Enfants bienvenus.  
**Tarif:** Deux lits/double à partir de £70, une personne à partir de £45

33



**Railway Hotel** – Preston Street, Faversham, Kent ME13 8PE ★★★★★ Tel: 0044 (0)1795 533173  
[www.railwayhotelfaversham.co.uk](http://www.railwayhotelfaversham.co.uk)  
 email: railway\_hotel@btconnect.com   
 Hôtel familial traditionnel victorien directement en face de la gare. Toutes les chambres ont une salle de bains attenante avec télévision et DVD, plateau pour faire thé & café et WiFi gratuit. Petit déjeuner anglais complet inclus. L'hôtel figure régulièrement dans le Guide CAMRA de la Bonne Bière et dans le Guide des Bons Pubs. Grand parking.  
**Tarif:** Double/twin à partir de £70, pour une personne £39

36



**Tenterden House** – Prudence Latham, 209 The Street, Boughton, Kent ME13 9BL ★★★★★  
 Tel: 0044 (0)1227 751593 email: platham@tesco.net  
[www.faversham.org/tenterdenhouse](http://www.faversham.org/tenterdenhouse)  
 Ce "Bâtiment Historique du Kent" offre une chambre double et une twin dans l'ancien abri du jardinier, qui peut être utilisé comme gîte indépendant pour une famille, ou comme 2 chambres séparées avec salle de bains privée. Petit déjeuner anglais traditionnel dans la maison principale. Parking. Restaurants et pubs à proximité, accessibles à pied. Télévision et facilités pour thé ou café.  
**Tarif:** 2 personnes à partir de £65, une personne à partir de £50

6



**Sandhurst Farm Forge** – Kate Dickinson, Seed Road, Newnham, Kent ME9 0NE Tel: 0044 (0)1795 886854  
 ★★★★★ AA Guest Accommodation    
[www.sandhurstfarmforge.co.uk](http://www.sandhurstfarmforge.co.uk)  
 email: rooms.forge@btinternet.com  
 Ecurie convertie dans une forge. Chambres avec chauffage central et salle de bains attenante. Télévision par satellite/DVD, thé & café, sèche-cheveux. Possibilité de repassage. Le petit déjeuner est constitué de produits locaux autant que possible, pains et confitures faits maisons. Produits du Commerce Equitable, Paiements par carte acceptés.  
**Tarif:** Double £70 Une seule personne £40

37



**Uplees Farm** – Chris and Heather Flood, Uplees Road, Oare, Kent ME13 0QR ★★★★★  
 Tel: 0044 (0)1795 532133 [www.upleesfarm.com](http://www.upleesfarm.com)  
 email: hflood@tiscali.co.uk  
 Détendez-vous et profitez de notre ferme-bergerie familiale située dans les environs paisibles dans la campagne du Kent. Notre ferme du 16ème siècle offre un excellent hébergement confortable et privé. Une base idéale pour visiter la région et aussi pour faire les merveilleuses promenades que l'on trouve à Faversham.  
**Tarif:** Héberge 4-6 (4 adultes-2 enfants) de £300 à £540. Séjours courts 2-3 nuits, 2 personnes £195, 4-6 personnes £225

34



**Sun Inn** – West Street, Faversham, Kent ME13 7JE  
 ★★★★★ Tel: 0044 (0)1795 535098  
 Fax: 0044 (0)1795 535322 [www.sunfaversham.co.uk](http://www.sunfaversham.co.uk)  
 email: thesun@shepherdneame.co.uk   
 Auberge traditionnelle à bières située dans la partie historique de Faversham, avec une pléthora de vieilles poutres et une cheminée à l'ancienne. Nourriture de source locale pour le déjeuner et dîner dans le restaurant séparé. Au coeur de la ville, avec 8 chambres avec salle de bains, idéal pour une visite de Faversham.  
**Tarif:** Chambre double/deux lits avec petit déjeuner à partir de £70, £60 pour une personne

38



**White Horse Inn** – The Street, Boughton, Kent ME13 9AL ★★★★★   
 Tel: 0044 (0)1227 751343 Fax: 0044 (0)1227 751090  
 email: whitehorseinn@live.co.uk  
[www.whitehorsecantorbury.co.uk](http://www.whitehorsecantorbury.co.uk)  
 Le White Horse offre un hébergement de qualité, de bonnes bières traditionnelles du Kent et une cuisine britannique moderne faite de produits locaux. Bien situé à proximité de Canterbury, de la côte, du service de trains rapides pour Londres et des ports de la Manche.  
**Tarif:** Doubles/twins à partir de £82.50, une seule personne à partir de £62, chambres de famille à partir de £140 – toutes avec salle de bains attenante

## CLASSIFICATION DE L'HEBERGEMENT

★★★★★

Chaque endroit a obtenu une classification sur des normes reconnues à l'échelle nationale, ou est en passe de l'obtenir. La classification permet aux usagers savoir en toute confiance que l'hébergement qu'ils ont choisi offre des normes mesurables de qualité.

La classification appropriée est montrée pour chaque offre. Tout l'hébergement proposé est maintenant non-fumeurs.

En outre, quelques offres d'hébergement à Faversham ont obtenu des accréditations de la part du Projet Green Tourism Business Scheme, pour les entreprises de tourisme avec une bonne pratique sur les questions d'environnement. Ces



offres sont indiquées par le symbole du tourisme vert ci-contre. Le symbole avec la souris indique l'accès à l'Internet sur place.



**39 Albion Taverna** – 29 Front Brents, Faversham ME13 7DH  
Tel: 0044 (0)1795 591411 [www.albiontaverna.com](http://www.albiontaverna.com)



email: [info@albiontaverna.com](mailto:info@albiontaverna.com)  
Faites l'expérience des couleurs et saveurs excitantes de la cuisine mexicaine et anglaise dans le décor nautique de Faversham historique. De la cuisine maison préparée en direct avec quelque chose pour plaire à toute la famille. Gareth Finney et Dan Sidders, qui gèrent ce restaurant dynamique sont fiers de préparer tout en direct – des haricots refrits à la salsa en passant par le guacamole.

**40 Provenance** – The Railway Hotel, Preston Street, Faversham ME13 8PE  
Tel: 0044 (0)1795 539508

[www.provenancedining.co.uk](http://www.provenancedining.co.uk)  
email: [info@provenancedining.co.uk](mailto:info@provenancedining.co.uk)

A Provenance, nous utilisons les meilleurs ingrédients qui existent, venus de fournisseurs responsables, pour créer des repas fantastiques allant des tapas & déjeuners légers à de grands repas de célébrations et fêtes. Nous essayons de satisfaire tous les goûts et régimes avec une vaste gamme de cuisines. Nous sommes ouverts du mercredi au samedi pour le déjeuner et le dîner ainsi que pour un superbe déjeuner dominical!



**41 The Raj** – West Street, Faversham ME13 7JB  
Tel: 0044 (0)1795 590037/590052 [www.faversham.org/visitors](http://www.faversham.org/visitors)

Le restaurant indien classique de Faversham, The Raj est au centre de la ville depuis plus de quinze ans et offre une gamme à la qualité constante de cuisine indienne dans des styles traditionnels ainsi que ses propres spécialités. Situé dans un des nombreux bâtiments historiques de Faversham, ce restaurant familial est fier d'offrir un excellent service et des repas agréables et relaxants. Soirées de banquets, buffet du dimanche et plats à emporter. Nouveaux horaires d'ouverture: lundi-vendredi 17h-23h30, samedi et dimanche 12h-14h30 et 18h-11h30.



**42 The Anchor Inn** – Abbey Street, Faversham ME13 7BP  
Tel: 0044 (0)1795 536471 email: [theanchorinnfav@btinternet.com](mailto:theanchorinnfav@btinternet.com)  
[www.theanchorinnfavsham.com](http://www.theanchorinnfavsham.com)



L'Anchor Inn, niché au fond d'Abbey Street, Faversham, sert les meilleures bières de Shepherd Neame ainsi que des repas de pub traditionnels. Géré par la même équipe que le Three Mariners à Oare, il suffit d'une courte promenade de la place du marché de Faversham pour savourer une des meilleures cuisines des environs.

**43 The Plough** – Stalisfield Green, Kent ME13 0HY  
Tel: 0044 (0)1795 890256  
[www.stalisfieldgreen.com](http://www.stalisfieldgreen.com)

The Plough à Stalisfield Green est une authentique auberge de campagne. Elle offre des repas de qualité tout en restant un excellent endroit pour rencontrer des amis pour boire un verre à la campagne. Le menu fait une utilisation imaginative de produits locaux de la meilleure qualité tandis que les boissons démontrent l'excellence des bières, cidres et vins du Kent. Même les jus sont produits localement à partir des fruits des vergers du Kent. Dans le passé récent, il a obtenu le prix pour le meilleur pub du Kent, le meilleur restaurant du Kent, il est vivement recommandé dans les Prix pour la Gastronomie Locale de la Countryside Alliance 2010 et figure dans le Guide CAMRA de la Bonne Bière pour 2009, 2010, 2011. Visiter notre site Internet pour voir nos derniers menus saisonniers ou en savoir plus sur nos fournisseurs.



**44 Spice Lounge** – 76 Preston Street, Faversham ME13 8NU  
Tel: 0044 (0)1795 533322/533992 [www.faversham.org/visitors](http://www.faversham.org/visitors)

Spice Lounge a apporté un nouveau style à la cuisine indienne, ce qui s'avère populaire auprès des gastronomes informés. Du fait de leur expérience d'avoir travaillé dans le groupe d'hôtels Taj à Madras, nos chefs figurent parmi les meilleurs au monde dans la préparation des plats excitants de la cuisine indienne moderne ainsi que tous les favoris établis.



**45 Posillipo** – Provender Mill, Belvedere Road, Faversham, Kent ME13 7LD Tel: 0044 (0)1795 590580 [www.posillipo.co.uk](http://www.posillipo.co.uk)

Posillipo Faversham, de même que ses restaurants associés à Broadstairs et Canterbury, offre un peu de Naples dans le Kent. Notre menu présente une combinaison de fruits de mer frais, plats de pâtes rustiques et pizzas gourmet cuites dans notre four à pizza napolitain construit expressément. En utilisant seulement les ingrédients les plus frais et des produits d'origine locale, nous garantissons que vous recevrez les meilleurs saveurs et qualité dans tous nos plats. L'atmosphère est détendue et accueillante pour toute la famille et on place l'emphase sur une excellente nourriture, des vins superbes et un service attentif.



**46 The Courtyard Restaurant Café** – Brogdale Farm, Brogdale Road, Ospringe, Kent ME13 8XZ Tel: 0044 (0)1795 530013  
email: [info@courtyard-brogdale.co.uk](mailto:info@courtyard-brogdale.co.uk)

Idéal pour le café du matin, un déjeuner léger, ou le thé de l'après-midi; situé dans la belle demeure de la Collection Nationale des Fruits. Complétez votre sortie par une visite à la gamme de magasins de Market Place. Aire de jeux pour enfants. Ouvert tous les jours toute l'année.



47



**The Elephant** – The Mall, Faversham, Kent  
ME13 7JN Tel: 0044 (0)1795 590157

The Elephant a été choisi par Camra comme pub de l'année 2010 du Kent de l'Est et pub de l'année du Swale pour les quatre dernières années, c'est le seul pub à Faversham à pleinement tirer parti de son statut de pub indépendant, beaucoup de ses bières sont d'origine locale, ce qui lui a valu l'accolade de Camra's LocAle, Cask Marque a aussi inspecté et approuvé la qualité des bières qu'on y sert. The Elephant a un feu de bois, de la musique la plupart des weekends, un jardin clos et une salle de réceptions.

48



**Snoad Farm Meats** – David & Julie Murray  
Snoad Farm, Otterden, Kent ME13 0DB  
Tel: 0044 (0)1795 890700  
email: [snoadfarm@aol.com](mailto:snoadfarm@aol.com)

Une petite ferme familiale qui vend de la viande directement au public. Carcasses entières et demi-carcasses. Rôti et saucisses. Nous produisons du bœuf de notre bétail à pedigree Shorthorn, du porc de nos cochons élevés en liberté Oxford, Sandy et Black. De l'agneau de Romney élevé en liberté et des dindes Norfolk Bronze élevées en liberté pour la table de Noël.

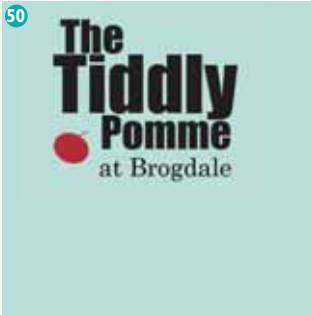
49



**The Plough Inn** – Lewson Street, Norton,  
Kent ME9 9JJ Tel: 0044 (0)1795 521348  
email: [david.george@talktalk.net](mailto:david.george@talktalk.net) or  
[millie.theplough@gmail.com](mailto:millie.theplough@gmail.com)  
[www.theploughatlewsonst.com](http://www.theploughatlewsonst.com)

Dave et Millie vous offrent un accueil chaleureux au Plough at Lewson Street, datant du 13ème siècle, avec son bar intime et son feu de bois dans sa cheminée à l'ancienne. Dégustez ses bonnes bières et ses vins fins, dînez aux chandelles dans son restaurant, choisissez à partir de nos menus à la carte et au bar ou dans les spécialités de ce jour du chef.

50



51



**Ossia's Fish Bar** – 2 Preston Street, Faversham,  
Kent ME13 8NS Tel: 0044 (0)1795 590107  
email: [ossiasfishbar@btinternet.com](mailto:ossiasfishbar@btinternet.com)

Site internet: on nous trouve sur [www.faversham.org](http://www.faversham.org)  
Une des cinq premières boutiques de fish and chips dans la Compétition Poissons de Mer 2007 pour Londres et le Sud-Est. Situé au Coeur de Faversham, Ossia's est le seul vendeur de fish and chips à ouvrir toute la journée, vous fournissant des ingrédients frais et de qualité, un bon service service, un bon rapport qualité/prix et une excellente nourriture, comprenant des options santé de poisson cuit sur le grill.

52



**Rose & Crown** – Perry Wood, Selling,  
Kent ME13 9RY Tel: 0044 (0)1227 752214  
email: [info@roseandcrownperrywood.co.uk](mailto:info@roseandcrownperrywood.co.uk)  
[www.roseandcrownperrywood.co.uk](http://www.roseandcrownperrywood.co.uk)

Un accueil chaleureux vous attend dans cette auberge indépendante datant du 16ème siècle ornée de houblons Goldings locaux et de poutres traditionnelles apparentes. Située dans un paysage de grande beauté naturelle, les 70 hectares de forêt qui l'entourent offrent une grande variété de sentiers reliant le moulin de Shottenden, des terrassements de l'âge du fer et la célèbre estrade qui offre des vues magnifiques.

53



**SW Doughty, Family Butchers**  
The Street, Doddington, Kent ME9 0BH  
Tel: 0044 (0)1795 886255  
[www.swdoughty.co.uk](http://www.swdoughty.co.uk)

Entreprise familiale de boucherie traditionnelle depuis presque 100 ans, qui a régulièrement obtenu le prix de la Countryside Alliance pour la meilleure entreprise traditionnelle de la région. Doughty a son propre abattoir et la plupart de sa viande provient d'un rayon de moins de 3 kilomètres. On y trouve bœuf, agneau, porc, poulets et oies ainsi que de la charcuterie faite maison et des saucisses primées.

**Tiddly Pomme** – The Market Place, Brogdale Farm, Brogdale Road, Ospringe, Kent ME13 8XZ  
Tel: 0044 (0)1795 529100 email: [tiddlypomme@btinternet.com](mailto:tiddlypomme@btinternet.com)  
[www.tiddlypommeshop.co.uk](http://www.tiddlypommeshop.co.uk)

Cidres en vrac et en bouteille, vins, bières traditionnelles, jus, cadeaux inspirés par les fruits, livres et bien plus encore! Goûtez à notre 'Cidre Authentique Tiddly Pomme', fait à partir de pommes des vergers de Brogdale, ou les jus primés d'une seule variété de pomme et de poire, ou le jus de pomme 'Heritage Selection' fait à partir des variétés les plus rares de pommes cultivées à Brogdale.



## SOIREE A LA PLUS ANCIENNE BRASSERIE DE GRANDE-BRETAGNE

Pour une sortie du soir différente, pourquoi ne pas visiter la plus grande brasserie de Grande-Bretagne? Faites une visite de 80 minutes, une dégustation guidée fascinante puis, soit un souper fait maison de deux plats au bar du Centre pour Visiteurs, soit un superbe "Dîner à la Bière" de 4 plats, chacun étant assorti à une bière soigneusement choisie dont les saveurs s'accordent avec les mets.

Les menus à thème varient suivant la saison. Tel: 0044 (0)1795 542285.

Les soirées Repas et Bières ont lieu aux dates suivantes:

- Samedi 19 mars Equinoxe
- Samedi 23 avril Journée de St George
- Vendredi 10 juin été
- Vendredi 29 juillet été
- Vendredi 16 septembre automne
- Samedi 29 octobre Hallowe'en
- Vendredi 16 décembre Noël
- Samedi 17 décembre Noël

Les visites plus un Souper de Goûteur de Bière ont lieu les vendredis suivants:

- 11 février
- 11 mars
- 15 avril
- 20 mai
- 24 juin
- 22 juillet
- 25 novembre
- 12 août
- 23 septembre
- 14 octobre

## RANDONNEES PEDESTRES GUIDEES DANS LA VILLE

Chaque samedi de Pâques à octobre

10h30 départ de l'Office de Tourisme,

11 Preston St, Faversham Tel: +0044(0)1795 534542



## AVRIL

### 3 – Déjeuner du dimanche de la Fête des Mères

Faites plaisir à maman avec un délicieux rôti du dimanche – préparé en direct avec les meilleurs ingrédients locaux et servi dans la merveilleuse salle des banquets du 15ème siècle au Centre des Visiteurs Shepherd Neame. Tel: +0044 (0)1795 542285

### 16 – Société Chorale de Faversham – Concert de Printemps

Hymnes du Couronnement, de Handel, et Missa Brevis de Gabrieli avec instruments d'époque. Chef de Choeur Ben Saul. Eglise St Mary of Charity, Faversham, 19h30. Tel: +0044(0)1795 537167

### 30 – Oare String Orchestra (Orchestre à cordes)

Oeuvres de Bach, Mendelssohn, Haydn. Soliste Helen Shillito (Cor d'harmonie). Alexander Centre, Faversham à 19h30, tickets £12/£5 Tel: +0044(0)1795 535209

### 30 – Piscine de Faversham

Le bassin extérieur ouvre pour l'été. Tel: +0044(0)1795 532426



## MAI

### 1 – 18ème Randonnée Cycliste Annuelle pour les associations caritatives

commence à 11h au Recreation Ground, Faversham. Tel: +0044(0)1795 535267



### 1 & 2 – Pat-A-Lamb

Devenez amis avec de jeunes agneaux bienveillants, du plaisir pour toute la famille. Voyez Mount Ephraïm en mai quand le printemps atteint toute sa splendeur et les 5 hectares du jardin sont en pleine floraison. Plus démonstration d'oiseaux de proie à 13h. Tel: +0044 (0)1227 75149

### 8 – Belmont House et Jardins, Foire de printemps

Belmont House (11h-17h). Tel: +0044(0)1795 89020

### 13 – Soirée de Meurtre et Mystère

Savourez un superbe dîner de quatre plats dans la salle des fêtes du Centre pour Visiteurs de Shepherd Neame, datant du 15ème siècle – mais restez en éveil pour trouver les indices et résoudre le mystère! Tel: +0044(0)1795 542285

### 21 & 22 – Salon de Voitures et Motos Anciennes

Bus anciens ou originaux le samedi, des centaines de voitures anciennes, véhicules sportifs, motos et scooters le dimanche. Train à vapeur de Shepherd Neame en ville le dimanche pour offrir des promenades. Musique sur scène, distractions pour la famille, promenades en bus, stands, nourriture et boissons. Il y en a pour tout le monde! Centre-ville de Faversham. Tel: +0044(0)7842 162192



### 22 – Trains à vapeur Spitfire

Une vraie sortie nostalgie: voyagez en grand style depuis Londres à bord d'un train à train express à vapeur et profitez du salon des voitures et motos anciennes. Une excursion locale pour l'après-midi au départ de Faversham est également possible. Tel: +0044(0)1795 542285

## JUIN

### 4 & 5 – Jardins Secrets de Faversham

Jardins privés ouverts au public à titre exceptionnel de 13h à 17h. Entrée sur présentation du programme £7.50 + frais d'envoi, à partir du 1er mai au Centre du Patrimoine Fleur de Lis. Tel: +0044(0)1795 534542



### 18 - 26 – Festival de Faversham 2011

Venez célébrer les arts, l'artisanat d'art, la danse, le théâtre et la musique de la région de Faversham. Du plaisir pour tout le monde. Pour plus d'information, Tel: +0044(0)1227 751116

### 19 – Visite de la Fête des Pères avec déjeuner ou thé

Père rime avec bière, alors pourquoi ne pas donner au vôtre une Fête des pères dont il se souviendra? Une visite de Shepherd Neame, la plus vieille brasserie de Grande-Bretagne, suivie d'une dégustation guidée tout au long d'un déjeuner traditionnel ou d'un somptueux thé du brasseur, fait maison. Tel: +0044(0)1795 542285



### 24-26 – Festival des Fleurs à Davington Church

Décorations florales exquises dans la belle église paroissiale historique de Davington, avec rafraîchissements et stands d'artisanat d'art local. De 10h à 16h le vendredi et le samedi (le dimanche, 11h-16h). [www.davington.org](http://www.davington.org).



## JUILLET

### 2, 9 & 16 – Maisons Ouvertes, Faversham



Les journées des maisons ouvertes, maintenant dans leur 42ème année, sont la manifestation de ce type la plus établie de Grande-Bretagne. Maisons historiques exceptionnellement ouvertes au public entre 10h et 16h30. Admission par un livret disponible à partir de juin au Centre du Patrimoine Fleur de Lis Heritage Centre. Tel: +0044(0)1795 534542

Patrimoine Fleur de Lis Heritage Centre. Tel: +0044(0)1795 534542

### 9 & 10 – Festival de la Cerise à Brogdale Farm

Avec plus de 300 variétés de cerises dans la Collection Nationale de fruits, il y a de quoi exciter vos papilles gustatives. Visite des vergers, dégustations, musique, bar d'été, expositions, activités pour les enfants, artisanat d'art. Entrée: adultes, £8.00; enfants, £4.00, famille, £20.00 (2 adultes + enfants de 16 ans ou moins), 10 personnes ou plus, £7.50 par personne. Tel: +0044(0)1795 536250



### 10 – Journée de la Cerise à Mount Ephraïm

Déguster quelques-unes des meilleures cerises du pays dans une authentique exploitation familiale.. Tel: +0044 (0)1227 751496



### 30 & 31 – Jardins Secrets de Faversham

Jardins privés ouverts au public à titre exceptionnel de 13h à 17h. Entrée sur présentation du programme £7.50 + frais d'envoi, à partir du 1er mai au Centre du Patrimoine Fleur de Lis. Tel: +0044(0)1795 534542

## AOUT

### 7 – Salon de Voitures Anciennes aux Jardins de Beech Court

Salon de voitures anciennes et stands d'artisanat d'art. 10h30-17h. Tel: +0044 (0)1233 740735

### 14 – Salon de Voitures Anciennes et Foire-à-Tout géante pour une association caritative

10h-15h Terrain de sports d'Abbey School, Faversham, pour soutenir Help for Heroes (Aide aux Héros), 400+ voitures anciennes, voitures de sport, véhicules militaires et motos. 250+ stands pour la foire-à-tout, plus musique sur scène, jeux d'enfants et démonstrations. Tel: +0044(0)1795 590449



### 28 & 29 – Les Contes de Canterbury de Chaucer à Mount Ephraim

La troupe de Pantaloons Theatre présente les Contes de Canterbury de Chaucer. Admission sur billet. Tel: +0044 (0)1227 751496

## SEPTEMBRE

### 3 & 4 – Festival du Houblon à Faversham

Une célébration du Houblon. Centre-ville de Faversham. Maintenant dans sa 21ème année, avec spectacles de rue gratuits, y compris deux scènes de spectacle et de nombreux étages.

Centre-ville de Faversham. Tel: +0044(0)1795 90887

### 4 – Trains 'Spitfire' pour Cueilleurs de Houblon

Arrivez à Faversham à bord du légendaire train à vapeur 'Spitfire'. Ces trains recréent les trains spéciaux pour cueilleurs de houblons dans lesquels les Londoniens voyageaient autrefois dans le Kent pour la récolte en septembre. Tel: +0044(0)1795 542285

### 11 – Dimanche de la pomme à Mount Ephraim

Célébrations de la récolte des pommes plus une NOUVEAUTE! Foire aux plantes spécialisée (Société des Plantes Vivaces). Tel: +0044(0)1227 751496

### 24 & 25 – Festival du Cidre à Brogdale Farm

98 variétés de pomme à cidre, 20 de poires à poiré et jusqu'à 30 variétés de cidre à essayer et acheter, vous serez étonné(e) de voir combien leurs goûts peuvent différer! Visites de vergers, dégustations, musique, bar à cidre, cochon entier rôti, repas, spectacles, démonstrations, artisanat d'art – il y en a pour toute la famille! Entrée: adultes, £8.00; enfants, £4.00, famille, £20.00 (2 adultes + enfants de 16 ans ou moins), 10 personnes ou plus, £7.50 par personne. Tel: +0044(0)1795 536250

### 25 – Oare String Orchestra (Orchestre à cordes)

Mozart, Handel, Pehkonen: Solistes Helen Francis Wright, (flûte) et Elizabeth McNulty (harpe). Alexander Centre, Faversham à 19h30pm, tickets £12/£5. Tel: +44 (0)1795 535209

## OCTOBRE

### Samedis & Dimanches – Portes Ouvertes de Maisons d'Artistes

182 artistes y participent. Faites l'expérience d'une vaste gamme d'œuvres de grande qualité provenant d'artistes à Faversham, Canterbury, Herne Bay & Whitstable. 11h-17h. Tel: +0044(0)1795 535515



### 15 – Carnaval de Faversham

Toute une journée d'amusements et distractions. Défilé dans la soirée dans tout le centre-ville de Faversham, Tel: +0044(0)1795 538747

### 22 & 23 – Festival de la Pomme, Brogdale Farm

Avec 2200 variétés de pommes, il y aura littéralement des centaines de variétés à goûter et acheter. Participez à l'histoire tout en vous amusant en famille! Visites de vergers, dégustations, musique, bar à cidre et bières locales, cochon entier rôti, repas, spectacles, démonstrations, artisanat d'art – il y en a pour toute la famille! Entrée: adultes, £8.00; enfants, £4.00, famille, £20.00 (2 adultes + enfants de 16 ans ou moins), 10 personnes ou plus, £7.50 par personne. Pour plus de détails, Tel: +0044(0)1795 536250



### 28 – Fête de St Jude

Célébrée avec messes et dévotions spéciales. Sanctuaire de St Jude, Tanners Street, Faversham. Tel: +0044(0)1795 539214

### 29 & 30 – Visites aux Fantômes

En tant que plus ancienne brasserie de Grande-Bretagne, Shepherd Neame a quelques 'vieux amis'. Apprenez plus sur les phénomènes et apparitions inexplicables quand des acteurs font revivre des histoires de spectres à l'occasion de ces visites spéciales d'Halloween. En plus des visites de la journée, il y a une soirée Repas et Bières au thème spécial, comprenant une visite aux fantômes le samedi 29 octobre. Tel: +0044(0)1795 542285

## NOVEMBRE

### 5 – Feu d'artifice à Doddington

Les portes s'ouvrent à 17h30. Feu de joie à partir de 18h30, feux d'artifice à 19h00. Tel: +0044(0)1795 886332



### 19 – Soirée de Meurtre et Mystère

Savourez un superbe dîner de quatre plats dans la salle des fêtes du Centre pour Visiteurs de Shepherd Neame, datant du 15ème siècle – mais restez en éveil pour trouver les indices et résoudre le mystère! Tel: +0044(0)1795 542285



### 26 – Illuminations de Noël à Faversham

Inauguration des illuminations dans le centre-ville de Faversham, 17h. Venez voir notre ville de marché historique illuminée avec ses merveilleuses lumières de Noël et soutenir nos petits commerces. Place du Marché, Faversham. Tel: +0044(0)17940 478683

### 27 – Service de Remerciements et de la Mémoire

Un service où commémorer ceux que nous aimons et qui ont disparu. Eglise Paroissiale St Mary of Charity 15h30. Pour inclure un nom envoyer un email à [admin@stmaryofcharity.org](mailto:admin@stmaryofcharity.org)

## DECEMBRE

### 18 – Foire de Noël Victorienne, Mount Ephraim

Foire de Noël Victorienne de Mount Ephraim et 'Un Cantique de Noël' de Charles Dickens présenté par la troupe de Pantaloons Theatre. Tel: +0044(0)1227 751496



### 23 – Cantiques de Noël sur la Place du Marché

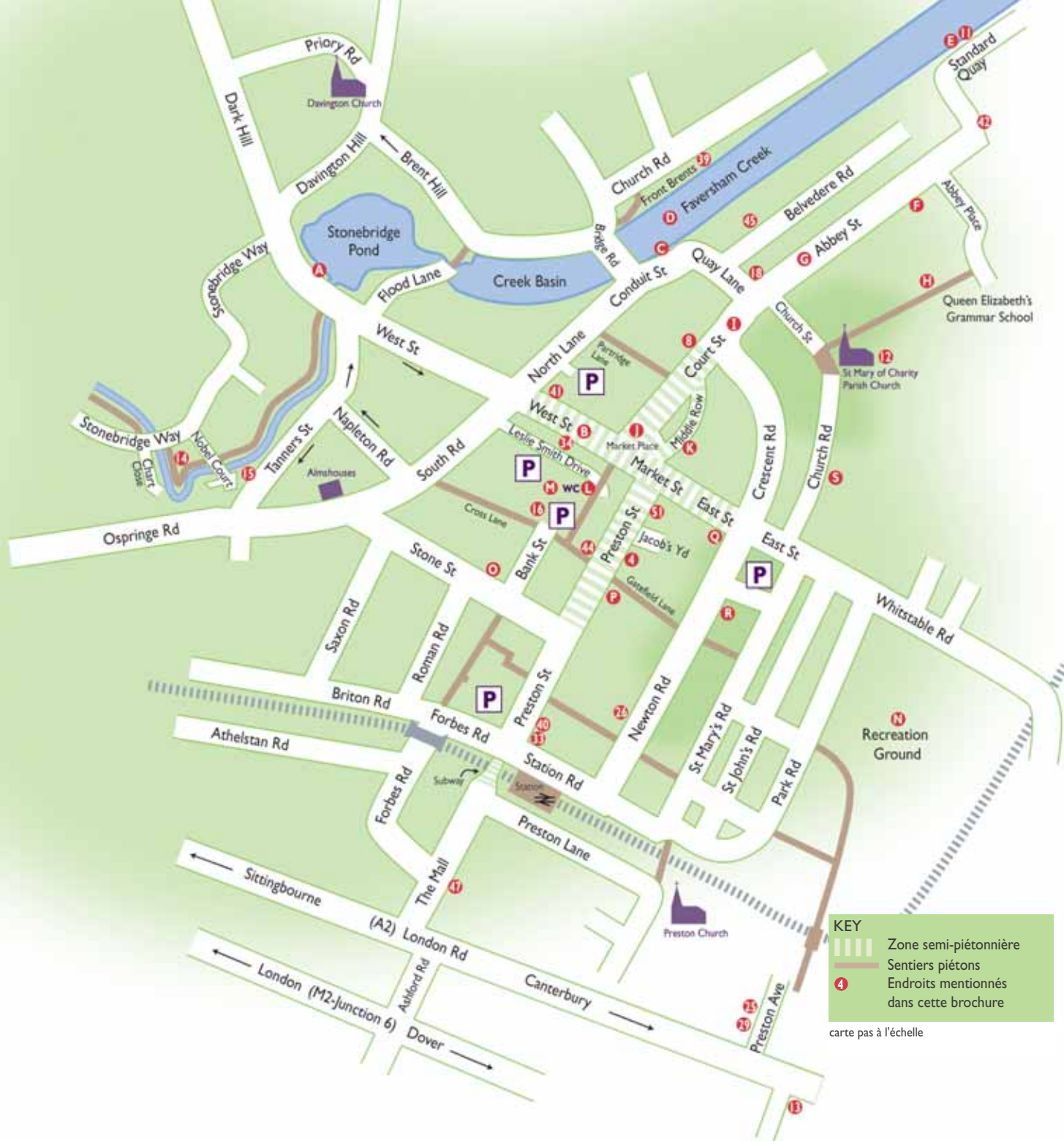
Market Place, Faversham à 19h



# CENTRE VILLE DE FAVERSHAM

## Endroits d'Intérêt Général

- A** Stonebridge Pond
- B** West Street
- C** TS Hazard
- D** Faversham Creek
- E** Bateaux et péniches à voile
- F** Arden's House
- G** Abbey Street
- H** Lycée époque Tudor
- I** Court Street
- J** Hôtel de ville
- K** Cinéma Royal
- L** Toilettes publiques
- M** Arden Theatre
- N** Parc Municipal
- O** Cottage Hospital
- P** Mairie  
(Alexander Centre)
- Q** Poste
- R** Bibliothèque
- S** Commissariat de police



# REGION DE FAVERSHAM

## ATTRACTIONS

- 1 Beech Court Gardens
- 3 Belmont House and Gardens
- 2 Brogdale Collections
- 14 Chart Gunpowder Mills
- 18 Creek Creative
- 10 Doddington Place Gardens
- 5 Farming World
- 16 Faversham Pools
- 4 Fleur de Lis
- 19 Grow at Brogdale
- 13 Macknade Fine Foods
- 9 Maison Dieu
- 7 Mount Ephraim Gardens
- 17 Oare Gunpowder Works
- 12 Parish Church of St Mary of Charity
- 6 Sandhurst Farm Forge
- 8 Shepherd Neame Brewery Tours
- 15 Shrine of St Jude
- 11 Thames Sailing Barge Greta

## GASTRONOMIE

- 39 Albion Taverna
- 42 The Anchor Inn
- 46 The Courtyard Restaurant Café
- 43 The Plough, Stalisfield Green
- 45 Posillipo
- 40 Provenance
- 41 The Raj
- 44 The Spice Lounge

## HEBERGEMENT

- 20 Barnsfield
- 21 Brenley Farmhouse
- 22 Church Oast
- 23 Cot Hoy
- 24 Court Lodge
- 25 Fairlea
- 26 Gladstone House
- 27 Judd's Folly Hotel
- 28 Leaveland Court
- 29 March Cottage
- 30 The Old Vicarage
- 31 Palace Farm Hostel
- 32 Peninsular Terrace (Black Lion)
- 33 Railway Hotel
- 6 Sandhurst Farm Forge
- 34 Sun Inn
- 35 Syndale Lodge
- 36 Tenterden House
- 37 Uplees Farm
- 38 White Horse
- 47 The Elephant
- 51 Ossie's Fish Bar
- 49 The Plough, Lewson Street
- 52 Rose & Crown, Perry Wood
- 48 Snoad Farm Meats
- 53 SW Doughty Family Butchers
- 50 The Tiddly Pomme

